

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 63 (1992)
Heft: 5

Artikel: Ostschweizer Sprachheilschule und -internat St. Gallen : 1991 wurden über 200 Schüler gezielt gefördert
Autor: Eggenberger, Peter
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-810898>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

«Die Einsamkeit der Betagten muss uns beschäftigen»

Zwölf Frauen haben sich in Bern zum «Arbeitskreis für individuelle Betreuung zu Hause» zusammengeschlossen, mit dem Ziel, betagte und einsame Menschen zu pflegen und zu betreuen.

«Wir können die Augen nicht verschliessen vor der Altersproblematik», sagt *Lilly Baumann*. «Die vielen betagten Leute, und es werden immer mehr, müssen uns beschäftigen, ihre Einsamkeit, ihre Not. Wir alle werden auch alt. Für mich ist diese Arbeit Vorbereitung für das eigene Alter.» Die gebürtige Luzernerin, von Beruf medizinische Laborantin, lebt schon über zwanzig Jahre in Bern. In einer Standortbestimmung nach vierzig hat sie ein neues Arbeitsfeld gesucht und dies in der Betreuung von betagten Menschen gefunden. Sie betreut jetzt eine 85jährige Frau bereits seit fünf Jahren, geht regelmässig bei ihr vorbei, hilft bei Hausarbeiten, nimmt sie auf Spaziergänge mit. Während dreier Jahre begleitete sie eine Frau, die wusste, dass sie bald sterben würde, die immer schwächer wurde. So konnte diese Frau, ihrem Wunsch gemäss, zu Hause betreut, vom Leben Abschied nehmen.

Mensch im Mittelpunkt

Der Arbeitskreis, in dem zwölf Frauen zwischen 35 und 55 Jahren arbeiten, wurde im Sommer 1991 gegründet. Die Aufgabe, welche die Frauen ausüben, ist nicht spektakulär, für die Betagten aber eminent wichtig. Für die Gruppe steht der Mensch im Mittelpunkt mit seinen Nöten, seinen Ängsten. Ihre Arbeit haben sie unter das Leitbild «Mit dem Menschen statt für den Menschen» gestellt. Sie wollen die betagten Leute in ihren Alltag miteinbeziehen, damit sie aktiv bleiben können. Dazu gehört auch ein Spaziergang im Freien, der Gang auf die Post, die Besorgung von Kommissionen. Gemäss Zielsetzung des Arbeitskreises sollen die Betagten möglichst lange im eigenen Haus, in der Wohnung und in ihrer Umgebung leben können. Ihre Lebensqualität soll gefördert werden und damit die Motivation, vorhandene Fähigkeiten zu erhalten.

Grundsätzlich arbeiten die Frauen im gleichen Gebiet wie die «Spitex» oder ähnliche, auch privat organisierte Hilfsorganisationen. Den Unterschied zu den andern sehen sie vor allem in der Qualität der Betreuung. «Oft fehlt dort die Zeit für die Gespräche mit den Klienten», sagt *Lilly Baumann*, Mitglied und Initiantin des Arbeitskreises, «wichtig für uns ist die Begegnung mit dem Menschen».

Aus verschiedensten Berufen

Einmal monatlich trifft sich die Gruppe zu einer Teamsitzung, wo Erfahrungen ausgetauscht und Probleme diskutiert werden. Die Frauen kommen aus verschiedensten Berufen: Lehrerinnen, Krankenschwestern, auch eine Kosmetikerin und eine Chemikerin sind dabei. Sie haben sich zusammengefunden, um ein weites soziales Feld zu beackern. Alle haben eine Familie und arbeiten nebenamtlich. Mit ihrer Arbeit wollen sie keine Geschäfte machen; die Stundenansätze liegen zwischen 21 und 25 Franken und damit im Bereich der «Spitex»-Taxen.

Der Arbeitskreis möchte sich weiterentwickeln und mehr Frauen ansprechen, die sich für die betagten Leute und deren Betreuung interessieren.

Deshalb hat sich die Gruppe entschlossen, ihre Tätigkeit nach aussen vermehrt sichtbar zu machen: Sie entwarf einen Prospekt, gab Inserate auf, in denen sie ihre Dienstleistungen anbot. Jedes Mitglied der Gruppe arbeitet auf eigene Rechnung; eine grosse Organisation wollen sie nicht aufziehen. Sie möchten auch weiterhin in diesem eher kleinen Rahmen arbeiten. Eine Frau betreut dreimal in der Woche das Telefon und nimmt Anmeldungen entgegen.

Der Arbeitskreis für «Individuelle Betreuung zu Hause» ist aus dem «Forum 2 + 3» hervorgegangen, das 1987 von der Krankenschwester *Esther Roth* gegründet wurde. Das Ziel war, eine andere Form für die Betreuung von betagten Leuten zu schaffen, die mehr auf Individualität ausgerichtet war. Die zunehmende Administration und Bürokratie waren schlussendlich der Grund für die Auflösung des Forums 2 + 3 in seiner ursprünglichen Form. Die Frauen des Arbeitskreises wurden von *Esther Roth* für ihre

Veranstaltungen

Jahrestagung AGH im SVHP

Die Arbeitsgemeinschaft der HeimerzieherInnen/-SozialpädagogenInnen im Schweizerischen Verein der Hörgeschädigtenpädagogen führt am 20. Juni 1992 eine Tagung durch zum Thema:

Freiräume schaffen Begrenzungen

Erzieherisches Handeln zwischen Freiheit und Grenze.

Die Tagung findet in der Paulus Akademie Zürich statt und dauert von 09.00 bis 16.30 Uhr.

Aufgabe in dem Masse vorbereitet und sensibilisiert, dass sie nun ihre Idee in der neuen Gruppe verwirklichen können.

Urs J. Huber

Ostschweizer Sprachheilschule und -internat St. Gallen:

1991 wurden über 200 Schüler gezielt gefördert

Seit 1859 steht die Ostschweizer Sprachheilschule St. Gallen (früher Taubstummenanstalt) im Dienste gehörloser, schwerhöriger und sprachbehinderter Kinder und Jugendlicher. Der Schule ist ein zeitgemässes Internat angegliedert. 1991 wurden hier über 200 Schüler aus den Kantonen St. Gallen, beider Appenzell, Thurgau, Graubünden, Glarus u.a. gezielt gefördert.

Trägerschaft der Schule ist seit der Gründung der Hilfsverein für gehör- und sprachgeschädigte Kinder und Erwachsene, der dieser Tage die von Präsident *Adolf Fröhlich*, St. Gallen, geführte Hauptversammlung durchführte. Auf das breite Angebot der Schule mit ihren intern und extern betreuten Schülern werden Eltern

mit hör- und/oder sprachbehinderten Kindern durch Ärzte, Schulpsychologen, Heilpädagogen, Kindergärtnerinnen und Lehrer aufmerksam gemacht. Für die genauere Untersuchung verfügt die Sprachheilschule über eine eigene Abklärungs-, Therapie- und Beratungsstelle. Hier wird in der Regel entschieden, ob der



Die umfassende Schulung und Förderung gehörloser Kinder und Jugendlicher schliesst an der Ostschweizer Sprachheilschule St. Gallen auch den Musikunterricht nicht aus, können doch Vibration und Rhythmus ausgezeichnet wahrgenommen werden.

Bild und Text: *Peter Egenberger*

Schweregrad der Behinderung einen Eintritt in die Schule erfordert oder aber ob im Rahmen einer ambulanten Therapie möglichst in der Nähe des Wohnorts geholfen werden kann. In der seit 1980 von Direktor Bruno Schlegel, Degersheim, geleiteten Sprachheilschule selbst kümmern sich insgesamt 130 voll- oder teilszeitlich tätige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter um das Wohl der Kinder und Jugendlichen.

Hörbehinderte nicht ausgrenzen

Mit Informationsveranstaltungen, Tagen der offenen Tür usw. baut die Sprachheilschule seit Jahren erfolgreich Vorurteile ab und setzt sich für eine bessere Integration Hör- und Sprachbehinderter ein. Ein wichtiger Schritt in diese Richtung ist auch das neue Angebot «Audio-pädagogische Beratung». Damit schwerhörige Kinder in der Regelklasse an ihrem Wohnort verbleiben können, beraten Fachkräfte der Sprachheilschule Lehrer, Eltern und Mitschüler. Die auf grosses Interesse stossende Neuerung hat sich bereits verschiedenorts bewährt, und seitens der Lehrerschaft ist die Bereitschaft zur Zusammenarbeit erfreulich gross. In vielen Klassen bewirkt die offene Aufklärung über Hör- und Sprachbehinderungen zudem eine generelle Verbesserung des Schulklimas, indem Schwächeren mehr Verständnis entgegengebracht wird.

Angespannte Wirtschaftslage trifft Hörbehinderte

Gehörlose Jugendliche absolvieren meist ihre ganze Schulzeit in St. Gallen und treten anschliessend eine Lehre an. In der Folge werden sie häufig von der ebenfalls dem Hilfsverein unterstehenden regionalen Beratungsstelle für Gehörlose und Sprachbehinderte, St. Gallen, begleitet und betreut. Diese wichtige Schaltstelle wird heute mit den Auswirkungen der angespannten Wirtschaftslage besonders konfrontiert. Stellenleiter Beat Mosimann dazu: «Langjährige, gutqualifizierte Arbeitskräfte werden plötzlich Opfer von Entlassungen, obwohl sie wegen ihrer Hörbehinderung auf dem Arbeitsmarkt schlechtere Chancen haben. Auch Lehrlinge und Anlehrlinge haben nach Abschluss ihrer Ausbildung immer häufiger Mühe, eine existenzsichernde Stelle zu finden. Trotz guter Ausbildung und der Bereitschaft, jede Arbeit anzunehmen, bleiben sie oft während Monaten arbeitslos. Da wird klar, wie schnell soziale Inte-

gration in Frage gestellt wird, wenn sie im beruflichen Bereich nicht gewährleistet ist.»

Steuerabzug für Gehörlose

Bereits in verschiedenen Kantonen können Gehörlose einen Pauschalbetrag von den Steuern abziehen, um durch die Behinderung verursachte Mehrauslagen auszugleichen. Im Kanton St.

Gallen war das bis jetzt nicht möglich, was verständlicherweise als ungerecht empfunden wurde. Ein Gesuch der Beratungsstelle an die kantonale Steuerverwaltung hatte nun Erfolg: In der Steuerperiode 1991/92 können jetzt auch alle gehörlosen St. Galler Pflichtigen einen Beitrag von 2000 Franken von ihrem Einkommen in Abzug bringen, um besondere Auslagen (nötige fremde Hilfe, Schreibtelefon u.a.) auszugleichen.

Stiftung «Hilfe zum Leben» in Bern

Mit Gottes Hilfe von den Drogen weg

Die Repression in der Drogenszene spürt auch die für Fixer konzipierte Christliche Lebensgemeinschaft an der Muristrasse 37 in Bern. Die Anfrage nach Therapieplätzen wächst; im letzten Jahr waren es über 200 Abhängige, die sich nach einem Platz erkundigten. Im März feierte die Einrichtung ihr 20jähriges Bestehen.

Für *Martin Kull*, Co-Leiter der christlichen Lebensgemeinschaft für Suchtkranke, ehemals *Grossfamilie Stalder*, ist eines klar: Die Repressionen auf die Drogenszene haben ihre Auswirkungen.

Die Auflagen sind hart

Die Auflagen, in die christlichen Lebensgemeinschaften aufgenommen zu werden, sind schwierig: Totales Nikotinverbot wird verlangt, die Freundschaften mit Mädchen können nicht weiter aufrechterhalten werden, zudem muss sich der Fixer auf den Weg im Glauben an Jesus Christus einlassen. Aufgenommen werden primär junge Männer bis 32, aber auch Ehepaare.

«Wir orientieren uns an den biblischen Aussagen. Wertschätzung, Geborgenheit und menschliche Zuwendung bilden die Atmosphäre, in der Vertrauen, Offenheit und Ehrlichkeit wachsen kann», sagt *Martin Kull*. «Das Bekenntnis zu Jesus Christus drängt uns, im täglichen Zusammenleben zu wachsen in der Liebe, Geduld und Vergebungsbereitschaft. Der Therapieteilnehmer soll verantwortungsvoll leben lernen vor Gott, sich selbst und den Menschen.»

«Dieses Therapieverständnis, das eine grosse Hingabe an Gott und eine dauernde Auseinandersetzung mit der eigenen Persönlichkeit verlangt», hält viele von einem Eintritt ab, erklärt *Kull*. «Aber auch jene, die eintreten und die erste Hürde nehmen, sind vor einem Absturz nicht sicher. In der ersten Phase der Therapie sind die Schwierigkeiten enorm, Ausbrüche und Abstürze normal.»

Im alten 20-Zimmer-Chalet an der Muristrasse leben 8 Drögeler zusammen, betreut von 2 Leitern und 6 Mitarbeitern. Die Therapie dauert 2 Jahre und führt über 3 Therapiestufen, welche als Reifestufen zu verstehen sind. Das seelsorgerliche Einzelgespräch steht im Vordergrund. In diesen Gesprächen werden die früheren Beziehungsprobleme aufgearbeitet. Der Klient soll hier lernen, sich mit den Leuten zu versöhnen, die ihn verletzt haben, und von den inneren Wunden, die ihm das Leben geschlagen hat, geheilt werden.

Wiedereingliederung

Die 4. Reifestufe stellt schliesslich die Wiedereingliederung in die Gesellschaft und in die Ar-

beitswelt dar. Seit 1988 unterhält die *Stiftung «Hilfe zum Leben»*, Träger der Wohngemeinschaft, ein Übergangsheim. Anfänglich war die Übergangsgruppe in einem Block in Zollikofen eingemietet. Seit Frühling 1991 befindet sie sich in einem Haus in der näheren Umgebung, das die Stiftung aus eigenen Mitteln (Kosten rund 1,6 Mio. Franken) gekauft hat. Im Frühling soll der Umbau und die Sanierung des Hauses abgeschlossen sein. Dann stehen dort 5 Plätze bereit für ledige ehemalige Drögeler und zwei Plätze für Ehepaare, welche den Weg aus den Drogen geschafft haben.

Die Wohngemeinschaft feierte am 1. März dieses Jahres das *20-Jahr-Jubiläum* und hat sich seither stetig weiterentwickelt. 1972 gründeten *Ruth und Franz Stalder* aus innerer Berufung heraus die «Grossfamilie Stalder» mit dem Ziel, Jugendlichen aus Randgruppen – Alkoholabhängige, Menschen mit psychischen Problemen usw. – zu helfen. Damals war die Institution wenig strukturiert und allein vom Willen geprägt, benachteiligten Menschen ein Heim zu bieten. 1977 zog die Familie, die inzwischen 3 Kinder hatte und 8 Jugendliche betreute, an die Muristrasse, wo sich heute noch das Zentrum befindet. Hier begann die eigentliche Arbeit mit den Drogenabhängigen in den 80er Jahren, wo sich das Drogenproblem in den Städten verschärfte. Seit 1983 nimmt die Wohngemeinschaft ausschliesslich Drogenabhängige zur Therapie auf. 1987 wurde der bestehende Trägerverein in die *Stiftung «Hilfe zum Leben»* umgewandelt.

Viele Spenden

Finanziert wird die Wohngemeinschaft (Kosten pro Tag 170 Franken) einerseits von Bund und Kanton, andererseits durch unzählige Spenden von Einzelpersonen aus verschiedenen christlichen Kirchen und Gemeinschaften. Für den Kauf der Liegenschaft an der Muristrasse kam über eine Million Franken zusammen, in Form von zinslosen Darlehen und Spenden.

Die christliche Lebens- und Wohngemeinschaft hat sich, wie *Martin Kull* erklärte, im Quartier gut etabliert. Schwierigkeiten mit den Nachbarn gebe es keine. Die früheren Pläne, wegen Raumproblemen aufs Land zu ziehen, wurden fallengelassen. Die Suche war schwierig und teilweise von Misstrauen begleitet.

Diverse Projekte scheiterten, wie etwa jenes im Rütihubelbad in Walkringen oder in Spiez, wo sie den Widerstand der Gemeinde spürten. Die Stiftung fasste darauf den Entschluss, in der Stadt zu bleiben und fand im Quartier eine geeignete Liegenschaft für die Übergangsgruppe.

Urs J. Huber


berndorf
LUZERN
*Speisenverteil-
Systeme*

«Handlich von der Küche bis zum Pensionär – damit Ihr Pflegepersonal entlastet wird.»

Ihre Spezialisten für Beratung, Verkauf und Service von Speisenverteil-Systemen, Porzellan, Besteck und Gläser.



Abt. Speisenverteil-Systeme
CH-6014 Littau
Tel. 041-57 35 35, Fax 041-57 52 60